



社區藥物教育輔導會

Community Drug Advisory Council



EMpowered to Moveforward

裔意前行 專業培訓計劃
Professional Training



BDF190029 「裔意前行」— 專業培訓計劃
(08/2020-07/2021)



CONTENTS



錄

01 | 機構及計劃簡介

02 | 活動簡介及內容

03 | 成果及成效評估

04 | 經驗與得著

05 | 參加者心聲及結論



01 | 機構及計劃簡介



01 | 機構簡介

提高濫藥問題關注

推廣健康生活模式



發展技能拒絕濫藥

關注少數族裔人士
健康需要



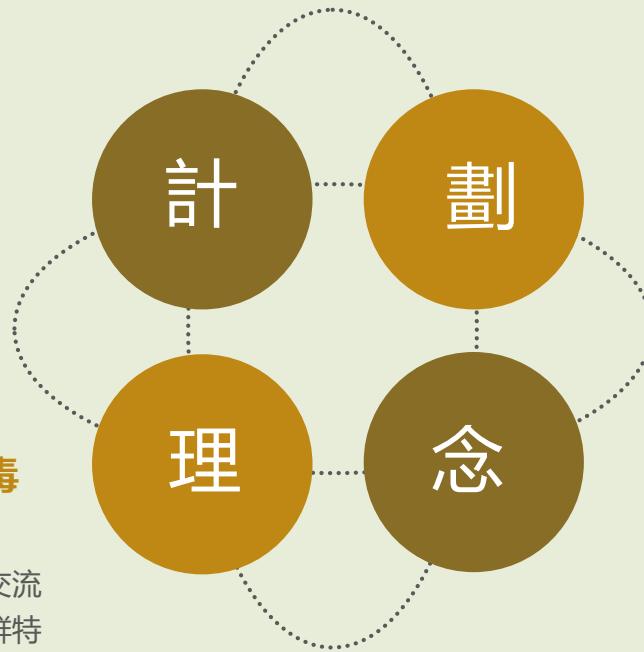
01 | 計劃簡介

填補少數族裔服務空隙

在社區開拓以少數族裔為對象及英語的專業培訓活動，並為業界同工提供平台交流服務智慧。

推動社區關注少數族裔戒毒康復者的需要

與少數族裔過來人及社區工作者交流對吸菸現象的觀察及少數族裔社群特性，認識其禁毒服務的需要，推動地區對戒毒康復者的支援及接納。



裝備禁毒預防的相關知識及技巧

透過認識吸菸背後的「健康的社會決定因素」，加強參加者對少數族裔社群的敏感度。

幫助連繫少數族裔與社會服務

社會上不同種族人士均應該得到平等的健康及醫療服務機會。然而，語言障礙及文化差異讓少數族裔誤解主流禁毒服務，求助過程遇上重重困難。計劃透過實務經驗及個案分享，裝備同工在前線協助少數族裔人士尋求社會服務。

01 | 計劃簡介

目的

- 認識少數族裔社群的特點；
- 認識支援少數族裔吸毒個案的知識和技巧；
- 提升對少數族裔吸毒者友善的戒毒康復設施的接納；
- 增加對毒品的認識

對象

- 相關專業的大專院校學生；
- 現職社工、學校教師及前線醫護人員；
- 從事抗毒工作及與抗毒相關的社區人士

專題研討會



過來人分享會



探訪社區或強制 戒毒康復設施

大專抗毒推廣活動



02 | 活動簡介及內容



02 | 活動簡介及內容

專題研討會暨 少數族裔過來 人分享會

節數	日期	時間	內容 (包括1.5小時專題研討會及1小時過來人分享會)
1	22/1/2021	14:30 – 17:15	少數族裔社群禁毒及戒毒服務的獨特性專題研討會
2	21/4/2021	14:30 – 17:15	少數族裔禁毒工作相關的知識與挑戰專題研討會
3	26/5/2021	14:00 – 17:45	Professional Training on Basic Legal Knowledge for Handling Drug-related Cases and Community Education
4	13/7/2021	14:30 – 17:45	少數族裔禁毒預防與多元支援介入專題研討會



02 | 活動簡介及內容

專題研討會

主題：少數族裔社群禁毒及戒毒服務的獨特性

專題研討會

日期：22/1/2021

時間：14:30 – 17:15

地點：Zoom 網上平台

目的：讓參加者認識少數族裔的需要和認識處理少數族裔吸毒個案的技巧和知識

講者：

- 香港中文大學人類學系鄧偉文博士
- 循道衛理楊震社會服務處嚴欣樂女士

內容：

- 裝備參加者更深入了解少數族裔社群的獨特服務需要，如：身心健康、宗教背景等；
- 協助參加者在實務工作時，能夠從多角度照顧少數族裔社群的需要。

The slide has a title 'How they quit drugs in home country Vs choice in HK' and a question 'What are their choices in Nepal? (Can choose more than 1 answer)'. The list of choices is:

- A. Residential Rehabilitation Center
- B. Methadone center (美沙酮中心)
- C. Psychiatric Clinic
- D. Community Support
- E. Hospital Detoxification

On the right side of the slide, there is a video feed of a participant wearing a face mask. The video feed is labeled 'Tina Yam Yan Lok (MNess)'.



02 | 活動簡介及內容

專題研討會

主題：少數族裔禁毒工作相關的知識與挑戰專題研討會

日期：21/4/2021

時間：14:30 – 17:15

地點：Zoom 網上平台

目的：讓參加者認識少數族裔的需要和認識處理少數族裔吸毒個案的技巧和知識

講者：

- Ms Lila Tsang, ISKCON (International Society for Krishna Consciousness) Hong Kong
- 香港聖公會多元文化外展服務隊服務總監馬浩坤先生

內容：

- 協助參加者認識前線工作者在進行與少數族裔相關的禁毒/戒毒工作時會面對的挑戰；
- 讓參加者認識少數族裔社群的獨特服務需要（如身心健康、宗教背景等），以及所需專業知識，強化實務經驗。

Practice wisdom on how to strengthen family support and facilitate social inclusion

- Families programmes (engage the authority person and senior members)
- Families Day camp
 - Public education talk in Day camp (public health, family role)
 - Chitchat with each family in day camp
- Attend or organize festival programmes (Diwali, Eid al-Fitr)
- Invite MC service users to be volunteers in mainstream setting (e.g.- cooking class instructor, Mehndi instructor, cricket instructor...)
- Cultural Sensitivity Training for NGOs staff



02 | 活動簡介及內容

專題研討會

主題 : Professional Training on Basic Legal Knowledge for Handling Drug-related Cases and Community Education

日期 : 26/5/2021

時間 : 14:00 – 17:45

地點 : 中環中心

目的 : 讓參加者認識少數族裔的需要和認識處理少數族裔吸毒個案的技巧和知識

講者 : Mr Wong Kin Keung, Barrister-at-law/
social worker

內容 :

- 裝備參加者如何辨識少數族裔吸毒相關的法律陷阱；
- 讓參加者對轉介少數族裔吸毒者至相關支援服務及尋求法律資源有更深入的認識。



02 | 活動簡介及內容

專題研討會

主題：少數族裔禁毒預防與多元支援介入專題研討會

日期：13/7/2021

時間：14:30 – 17:45

地點：中環中心

目的：讓參加者認識少數族裔的需要和認識處理少數族裔吸毒個案的技巧和知識

講者：

- Ms Wong Wing Ki, Community Drug Advisory Council
- Ms Chan Yin Ling, The Society for the Aid and Rehabilitation of Drug Abusers

內容：

- 裝備參加者對近年為少數族裔吸毒者提供的多元輔導及支援介入技巧，如家庭支援服務、親職教育、職業輔導等。



02 | 活動簡介及內容

過來人分享會

講者：

- 第一場：香港戒毒會Mr Basnet Pankaj (Kazy)
- 第二場：Ms Judy Gurung
- 第三場：Jabs
- 第四場：WEDO Global

內容：

- 探討少數族裔吸毒者的特性、成癮行為的背後原因（如：心理、家庭及社交因素）及其獨特需要；
- 了解少數族裔吸毒者於戒毒時面對文化及資源局限，如何尋找出路，克服困難；以及檢視現有社區內戒毒康復服務等支援設施如何幫助少數族裔吸毒者。



02 | 活動簡介及內容

探訪社區或
強制戒毒康
復設施

節數	日期	時間	內容
1	4/6/2021	14:30 – 16:00	探訪PS33-尖沙咀中心
2	16/6/2021	14:30 – 16:00	探訪基督教信義會天朗中心



02 | 活動簡介及內容

探訪社區或強制戒毒 康復設施

主題：探訪PS33-尖沙咀中心

日期：4/6/2021

時間：14:30 - 16:00 (1.5 小時)

目的：讓參加者對戒毒者及社區或強制戒毒康復設施的接納程度有所改善

內容：認識戒毒康復服務及少數族裔相關支援工作，裝備參加者在社區遇到疑似吸毒個案時，能及早轉介吸毒者接受適當的戒毒治療及康復服務



02 | 活動簡介及內容

探訪社區或強制戒毒 康復設施

主題：探訪基督教信義會天朗中心

日期：16/6/2021

時間：14:30 - 16:00 (1.5 小時)

目的：讓參加者對戒毒者及社區或強制戒毒康復設施的接納程度有所改善

內容：認識戒毒康復服務及少數族裔相關支援工作，裝備參加者在社區遇到疑似吸毒個案時，能及早轉介吸毒者接受適當的戒毒治療及康復服務



02 | 活動簡介及內容

大專抗毒 推廣活動



節數	日期	合作院校
1	8/1/2021	香港城市大學社會及行為科學系
2	19/1/2021	香港中文大學賽馬會公共衛生及基層醫療學院
3	26/1/2021	香港大學社會工作及社會行政學系
4	9/3/2021	香港浸會大學國際學院
5	17/3/2021	明愛專上學院
6	19/3/2021	香港浸會大學教育學系
7	21/3/2021	香港中文大學社會工作學系
8	24/3/2021	香港專業進修學校
9	15/4/2021	香港伍倫貢學院
10	16/4/2021	香港樹仁大學



02 | 活動簡介及內容

大專抗毒推廣活動

主題：抗毒服務及社工在當中的可能角色—以本地少數族裔為例

合作院校：

- 香港城市大學社會及行為科學系
- 香港大學社會工作及社會行政學系
- 明愛專上學院
- 香港中文大學社會工作學系
- 香港專業進修學校
- 香港伍倫貢學院

目的：讓參加者認識少數族裔吸毒情況和相關支援服務

內容：與大專院校合辦抗毒推廣活動，宣傳禁毒訊息，並促進他們支持及接納戒毒康復者。



02 | 活動簡介及內容

大專抗毒推廣活動

主題：毒品與公共衛生

合作院校：香港中文大學賽馬會公共衛生及基層醫療學院

目的：讓參加者從公共衛生角度認識少數族裔吸毒情況和相關支援服務

內容：與大專院校合辦抗毒推廣活動，宣傳禁毒訊息，並促進他們支持及接納戒毒康復者。

Reasons of drug use among EM: Social Determinants of Health

Cultural Tolerance

- Lahure Culture: Drug use is common amongst children of Gurkha soldiers
- Ganja Culture: Use marijuana for religious and spiritual attainment

Interpersonal Relationship

- EM teenagers believe that drug-taking can achieve social purposes and helps them to accompany friends

Family Influence

- Family bonds are loosely maintained among EM families (lack parental care & support)
- Inter-generational drug abuse

Social Exclusion

- Language barrier
- Discrimination
- Poor socio-economic status
- Inadequate access to social services



02 | 活動簡介及內容

主題：大專健康抗毒推廣活動

合作院校：香港浸會大學國際學院

目的：促進健康生活，提高參加者的抗毒意識及對戒毒康復者的接納

內容：與大專院校合辦抗毒推廣活動，宣傳禁毒訊息，並促進他們支持及接納戒毒康復者。

大專抗毒推廣活動



02 | 活動簡介及內容

主題：Substance Abuse and Drug Education in Hong Kong

合作院校：香港浸會大學教育學系

目的：讓參加者認識少數族裔吸毒情況和相關支援服務

內容：與大專院校合辦抗毒推廣活動，宣傳禁毒訊息，並促進他們支持及接納戒毒康復者。

大專抗毒推廣活動



"Empowered to Moveforward – Professional Training"
PSYC 3005 Abnormal Psychology

Substance Abuse and
Drug Education in Hong Kong



Date: 19/03/2021
Speakers: Keith Wong, Vicky Wong



02 | 活動簡介及內容

大專抗毒推廣活動

主題：健康校園 無毒達人

合作院校：香港樹仁大學

目的：促進健康生活，提高參加者的抗毒意識及對戒毒康復者的接納

內容：與大專院校合辦抗毒推廣活動，宣傳禁毒訊息，並促進他們支持及接納戒毒康復者。



02 | 活動簡介及內容



疫情下 的應變方向

感謝禁毒基金提供彈性，讓參加者在疫情期間能以網上方式持續接受培訓，並互相交流經驗和心得。

- 善用Zoom互動功能（如投票及聊天室）參與討論，提供彈性讓參加者不受疫情及地域限制投入活動當中
- 於網上活動過程保障個人私隱，如服務使用者在網上分享時可以化名代替真名、自由選擇開啟視訊，或僅開啟音訊等。藉有關安排，本會獲合作機構和服務使用者的支持，繼續安排過來人分享，與一眾參加者分享心路歷程和自身的期許。
- 積極與提供相關支援服務的機構互相協調，於疫情緩和期間，在遵守限聚令的原則下，為計劃參加者提供有限度探訪。

03 | 成果及成效評估



02 | 成果評估

成果指標	預期結果	實際結果
1	專題研討會(須與少數族裔過來人分享會合併) 舉辦不少於4次專題研討會，招收120名相關界別專業人士及修讀相關學系的大專學生參加，當中平均出席率達70% (或84人次)	舉辦4次專題研討會，招收200名相關界別專業人士及修讀相關學系的大專學生參加，當中平均出席率達70% (153人次出席)
2	探訪社區或強制戒毒康復設施 舉辦不少於2次社區或強制戒毒康復設施探訪活動，招收30名相關界別專業人士及修讀相關學系的大專學生參加，當中平均出席率達70% (或21人次)	舉辦2次社區或強制戒毒康復設施探訪活動，招收34名相關界別專業人士及修讀相關學系的大專學生參加，當中平均出席率達70% (28人次)
3	大專抗毒推廣活動 不少於2場大專抗毒推廣活動，接觸不少於400名大專學生及社會大眾	舉辦10場大專抗毒推廣活動，接觸434名大專學生及社會大眾



02 | 成效評估

成效指標	預期結果	實際結果
1	<p>參加者對專題研討會的評價正面</p> <p>(70%參加者認同研討會有助加強他們對少數族裔社群的認識和處理少數族裔吸毒個案的技巧和知識)</p>	已收回130份為有效問卷。問卷當中96.2%參加者認同研討會有助加強他們對少數族裔社群的認識和處理少數族裔吸毒個案的技巧和知識
2	<p>參加者對戒毒者及社區或強制戒毒康復設施的接納程度有所改善</p> <p>(70%參加者對戒毒者及戒毒治療及康復設施的接納有所改善，或配對樣本t檢定(paired t-test)顯示接納程度有顯著改善)</p>	已收回26份為有效問卷。問卷當中配對樣本t檢定(paired t-test)顯示接納程度有顯著改善($p<0.001$)
3	<p>參加者對少數族裔戒毒者的接納有所改善</p> <p>(70%參加者對少數族裔戒毒者的接納有所改善，或配對樣本t檢定(paired t-test)顯示接納程度有顯著改善)</p>	已收回299份為有效問卷。問卷當中配對樣本t檢定(paired t-test)顯示接納程度有顯著改善($p<0.001$)



04

經驗與得著



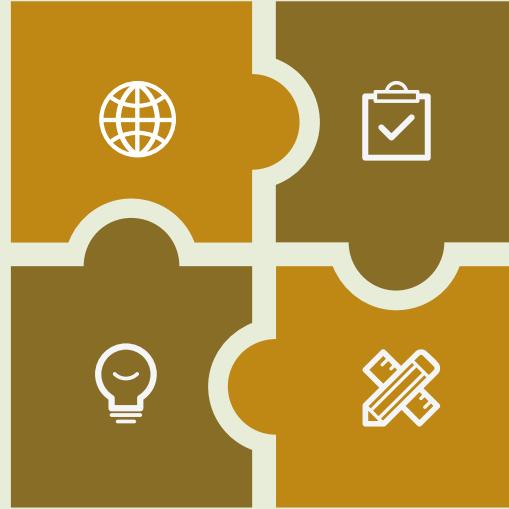
04 | 經驗與得著

促進跨服務社區協作

計劃有助連結社區少數族裔及抗毒服務單位，推動建立社區資源支援網絡，共同探討處理少數族裔禁毒預防的智慧，助少數族裔吸毒人士尋求協助。

從健康的社會決定因素探討 禁毒預防的需要

參加者透過專題研討會認識印度教與健康關係以及少數族裔家庭使用社會主流服務的挑戰，並探討家族榮譽及傳統觀念如何左右他們尋求協助的動機。透過理解健康的社會決定因素及吸毒行為背後的種種誘因，包括精神健康、家庭支援及融入社會所面對的困難等，有助業界同工反思少數族裔吸毒人士的需要，並在戒毒復康路上與其並肩前行。



以少數族裔為對象的培訓活動反應熱烈

為切合少數族裔的語言需要，本會多場專題研討會以英語進行，反應非常熱烈。原訂活動預計招收120人，卻收到共200名前線同工及大專學生報名，當中約三分之一為少數族裔人士；這反映為少數族裔而設的專業培訓需要殷切，期望禁毒基金可以持續支持有關項目，讓更多少數族裔人士受惠。

為專業同工建立智慧共享平台

少數族裔吸毒個案愈趨複雜，在預防、戒毒康復及治療服務上，需要匯集跨專業同工交流服務中的實踐智慧、知識和經驗。服務建立跨專業界別平台，聯繫社福界、教育界、醫護界、法律界、研究工作者及政策制定者等持分者，共同探討處理少數族裔預防吸毒及戒毒服務個案時所面對的挑戰與出路。



05

| 參加者心聲及 結論



05 | 參加者心聲



專題研討會 參加者

The symposium helped to give more knowledge; looking for more trainings in upcoming future so we social workers can play role to prevent and control the drugs.

過來人分享會 參加者

Kazy's sharing is inspiring to acquire audience with much sense of service practice. Also his language is good enough to share his point of view fluently, Impressive.



社區戒毒康復 設施探訪參加者

朋輩輔導員的分享十分發人深省，令同工明白作為陪伴者需注意的事項。



大專抗毒推廣 活動參加者

分享十分清晰，亦具有一定程度的互動性，認識多左禁毒工作。



05 | 結論

經驗分享平台

透過專題研討會，與參加者探討少數族裔社群特性及對禁毒服務的需要，分享處理吸毒個案的實務智慧，裝備同工在前線協助少數族裔人士尋求社會服務。

推動接納及關注

透過過來人分享會，與少數族裔戒毒康復者及社區工作者交流對吸毒現象的觀察及所面對的文化和資源局限，推動地區對戒毒康復者的支援及接納。

社區保護助力

透過探訪社區或強制戒毒康復設施，讓參加者能掌握戒毒服務相關的社區資源，裝備其在社區遇到疑似吸毒個案時，能及早轉介吸毒者接受適當的戒毒治療及康復服務。

提升文化敏感度

透過大專抗毒推廣活動，修讀相關學系的大專學生能反思抗毒服務的角色及挑戰，建立他們對少數族裔需要的敏感度，明白支援戒毒康復者的重要性。



謝謝！



01

鳴謝禁毒基金支持本會推行「裔意前行」 — 專業培訓計劃，讓業界同工及相關學系大專學生獲得更多與少數族裔友善戒毒服務相關的資訊和智慧。

02

此計劃的成功，有賴各方的支持：包括參與的專家、學者、院校、合作機構及所有參加者，在此僅致衷誠的謝意。

